

Por favor **RELLENAR Y ENVIAR** el modulo **REGLAS Y CONDICIONES** para
participar en la "Estancia-Stage" de la "Escuela Fútbol CBF-EBF" en Brasil

antes por e-mail a: secretaria@scuolacalcio brasil.com y luego devolver por correo, junto con todos los documentos originales (como el contrato firmado con las condiciones establecidas, los certificados médicos y todos los datos completos de cada participante etc.) **y por favor presten atención al hecho de que:**

Todos los grupos y los clubes de fútbol en Europa y en America Latina, debe enviar toda la documentación a la **sucursal en Italia** cuyo nombre y dirección es:

• **B. E. DTM Viale Toscanini 23 Cap 20093 Cologno Monzese (Milano) Italia Tel. (+39) 035.982801 Fax (+39) 178 278 2006**

El (la) **suscrito (a)** *nombre completo* _____ en su condición de **atleta** y/o **participante**, miembro del **Grupo/Club Deportivo** (y turístico) _____ **de la Ciudad** _____ **inscrito (a) en las sesiones** regulares del Centro deportivo de la **CBF-EBF** (Brasil), durante el **período exclusivo desde** _____ **al** _____ en Brasil

.....

y, si es menor de edad (a llenar por los padres/tutores o las personas autorizadas en su lugar)

El (la) **suscrito (a)** *nombre completo* _____ fecha de nacimiento _____, lugar de nacimiento _____ con documento de identidad no. _____, emitido el _____ de _____, residente de _____ en su capacidad **de padre/madre/tutor del menor antedicho, que va a participar en el programa antedicho;**

.....

con la firma de la presente **escritura privada entre las Partes** escritura, declara aceptar "las condiciones generales del viaje", relacionadas con la estancia, y las condiciones "reglas previstas y adoptadas por la organización técnica de la **CBF-EBF**", asumiendo toda la responsabilidad para cualquier falta de respeto o incumplimiento de las reglas aquí citadas, afirmando que:

1. estar en posesión del "**Pasaporte**" regular y válido.
2. si **menor de edad**, será preciso presentar las **autorizaciones según la ley del país**.
3. se compromete a presentar el **certificado de capacidad médico-deportivo** que avala la capacidad psico-físico y la alta disposición para participar en los programas técnico-deportivos del programa de la **EBF-CBF** en Brasil;
4. **respetará** los programas y los horarios establecidos y comunicados por parte del personal de la **CBF-EBF** y Brasil Events;
5. **poseerá una adecuada conducta moral**, con buenos modales, y durante las sesiones, **no fumará ni tomará bebidas alcohólicas**;
6. usará el **equipo deportivo** proporcionado por la organización técnica de la **CBF-EBF**, pero llevará consigo el del equipo de su club de origen (además de sus propias botas de fútbol) para ser usado durante los partidos amistosos o en las excursiones previstas.
7. tomará nota que el programa técnico-deportivo pertenece exclusivamente a la **Escuela Oficial de la CBF-EBF**, y todos los servicios anexos y previstos en el "programa deporte/turismo" son garantizados y entregados por la la organización técnica oficial de la **CBF-EBF** e por la empresa **Klefer** (Rio de Janeiro - Brasil), el Representante Oficial de la Confederación Brasileña de Fútbol, que ha otorgado representación, bajo contrato, a **Brasil Events Ltda (Rio de Janeiro)**, que coordina y promueve la gestión y ventas de los paquetes "deportes-turismo" en los territorios bajo su competencia. A tales efectos, renunciando a cualquier acción en contra de la organización técnica de la **CBF-EBF-Klefer-Brasil Events Ltda** a consecuencia ilustrativo y no exhaustivo en caso de la indisponibilidad de un sitio; efectos climatológicos adversos; huelgas u otros afectando servicios aéreos etc...; aceptando soluciones eventuales suministrados por la organización técnica, teniendo en cuenta que el acuerdo podría ser apelado, pero que rigen las normas del **Contrato General** para Condiciones de Venta de Paquetes de Turismo que efectúe la Industria del Turismo, así como en caso de cancelaciones eventuales se aplicarán los criterios previstos en el "contrato técnico-turístico" de parte de proveedores únicos como CIA (compañía aérea) o agencias de viajes y operadores turísticos, etc.
8. **garantizando de no abandonar autónomamente** el Centro Granja Comary, hoteles, giras, el grupo, etc. durante la estadía/programa, sin la autorización de la organización técnica de la **CBF-EBF**. En caso de solicitarla, será proporcionada la asistencia adecuada.
9. Si algún participante incumpliera alguna de estas medidas, **la organización de la CBF-EBF está autorizada a "excluir" al mismo** de las actividades del programa.
10. Autorizando el uso de datos personales suministrados y/o inferidos de la información de inscripción. Dicha información se administrará debidamente y se utilizará conforme a lo previsto en las leyes de privacidad y de preservación de los datos personales, informando que la misma **no se cederá, por ningún motivo a terceros** y que no se usará para un propósito diferente al del presente Contrato.

Esta escritura, consiste en esta misma página, se firmará, señalando la aceptación de lo previsto en los puntos del (1) al (10).

Fecha y Lugar: _____

Firma del Participante

Firma del menor de edad, del padre/madre/tutor del participante

_____ (si es menor de edad)

- **Ⓛ Nota: La falta de las firmas en el presente documento significa la cancelación de la inscripción y la participación en el programa**